

OWNER'S MANUAL TECHNICAL SAFETY INSTRUCTIONS

- Carefully read, understand, and follow all information in this user manual before installing and using the product.
- Failure to follow these warnings and instructions may result in property loss or serious injury and even death.
- Retain this information for future use.
- Fully charge the product before the first use. The time of exposure to the sun should be at least 8 hours for a complete charge.
- This is not a toy. Please keep away from children.
- Take the thermometer out of pool while someone is swimming.

DISPOSAL



Electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your local authority or retailer for recycling advice.

TECHNICAL INFORMATION

Temperature Measurement Range	Temperature Measurement Tolerance	Switch	Automatic Light Shutoff	IP Water-proof Level
0-50°C/+1-1°C	+/-2°C	On/Off	5 seconds	IPX7

INSTRUCTIONS FOR USE

- Press the button to turn on the temperature display and light.
- Press the button to display in either Fahrenheit or Celsius when the light is on.
- Press the button for 2 seconds to turn off the temperature display.

NOTE: Do not drop the product. This could cause damage.
NOTE: This product is equipped with a battery. Dispose according to local ordinances.

MANUEL DE L'UTILISATEUR INSTRUCTIONS TECHNIQUES DE SÉCURITÉ

- Lisez attentivement, comprenez et suivez toutes les informations de ce manuel d'utilisation avant d'installer et d'utiliser le produit.
- Le non-respect de ces avertissements et instructions peut entraîner des dégâts matériels ou des blessures graves, voire la mort.
- Conservez ces informations pour une utilisation ultérieure.
- Chargez complètement le produit avant la première utilisation. Le temps d'exposition au soleil doit être d'au moins 8 heures pour une charge complète.
- Il ne s'agit pas d'un jouet. Veuillez garder hors de portée des enfants.
- Sortez le thermomètre de la piscine lorsqu'une personne se baigne.

ÉLIMINATION



Les produits électriques ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Veuillez jeter le produit dans les installations de collecte dédiées. Consultez la réglementation en vigueur ou votre revendeur pour obtenir des conseils de recyclage.

INFORMATIONS TECHNIQUES

Plage de mesure de la température	Tolérance de mesure de la température	Interrupteur	Arrêt automatique de la lumière	Niveau d'étanchéité IP
0-50°C/+1-1°C	+/-2°C	Marche/Arrêt	5 secondes	IPX7

CONSEILS D'UTILISATION

- Appuyez sur le bouton pour allumer l'affichage et l'éclairage de la température.
- Appuyez sur le bouton pour afficher en Fahrenheit ou en Celsius lorsque la lumière est allumée.
- Appuyez sur le bouton pendant 2 secondes pour éteindre l'affichage de la température.

REMARQUE : Ne faites pas tomber le produit. Cela pourrait l'endommager.
REMARQUE : Ce produit est équipé d'une batterie. Éliminer selon les réglementations locales.

1

MANUAL DE USUARIO INSTRUCCIONES TÉCNICAS DE SEGURIDAD

- Lea, comprenda y siga toda la información recogida en el presente manual de usuario antes de instalar y utilizar el producto.
- No tener en cuenta estas advertencias e instrucciones podrá suponer pérdidas o lesiones graves, o incluso la muerte.
- Conserve esta información por si pudiera necesitarla en el futuro.
- Cargue el producto en su totalidad antes de utilizarlo por primera vez. El tiempo de exposición al sol deberá ser de al menos 8 horas para una carga completa.
- El producto no es un juguete. Manténgalo alejado de los niños.
- Saque el termómetro de la piscina cuando se esté utilizando.

ELIMINACIÓN



Los productos eléctricos no deben eliminarse con la basura doméstica. Por favor, recíclelos en los casos en los que existan instalaciones disponibles. Consulte a su autoridad local o a su distribuidor si necesita más información sobre el reciclaje.

INFORMACIÓN TÉCNICA

Rango de medición de la temperatura	Tolerancia de medición de la temperatura	Interruptor	Apagado automático de luces	Nivel de estanqueidad IP
0-50 °C/+1-1 °C	+/-2 °C	On/Off	5 segundos	IPX7

INSTRUCCIONES DE USO

- Pulse el botón para encender la pantalla de temperatura y la luz.
- Pulse el botón para mostrar la temperatura en Fahrenheit o Celsius cuando la luz se encuentre encendida.
- Pulse el botón durante dos segundos para apagar la pantalla de temperatura.

NOTA: no dejar caer el producto, ya que podría provocarle daños.
NOTA: este producto está equipado con una batería, que se deberá eliminar según las normativas locales aplicables.

BRUGERVEJLEDNING TEKNISKE SIKKERHEDSINSTRUKSER

- Læs omhyggeligt alle oplysninger i denne brugervejledning og forstå dem, før du monterer og bruger produktet.
- Undladelse af at følge disse advarsler og vejledninger kan medføre tab af ejendom, alvorlig personskade eller livsfare.
- Behold alle oplysninger til senere brug.
- Lad produktet helt op før første brug. En fuld opladning kræver mindst 8 timer i solen.
- Dette er ikke et legetøj. Holdes uden for børns rækkevidde.
- Tag termometeret ud af bassinet, hvis der er personer, der svømmer.

BORTSKAFFELSE



Produkter med indbygget elektronik må ikke bortskaffes med husholdningsaffaldet. De skal indleveres til en genbrugsstation, hvor det er muligt. Kontakt de lokale myndigheder eller forhandleren om råd om genbrug.

TEKNISKE OPlysNINGER

Temperaturmålingsområde	Temperaturmålingstolerance	Kontakt	Automatisk slukning af lys	IP kapslingsklasse for vandtæthed
0-50°C/+1-1°C	+/-2°C	Tænd/Sluk	5 sekunder	IPX7

BRUGERVEJLEDNING

- Tryk på knappen for at tænde temperaturdisplayet og lyset.
- Tryk på knappen for at vise enten Celsius eller Fahrenheit, når lyset er tændt.
- Tryk på knappen i 2 sekunder for at slukke temperaturdisplayet.

BEVÆRK: Undgå at tæbe produktet. Dette kan medføre skader.
BEVÆRK: Dette produkt er udstyret med et batteri. Bortskaffes i henhold til lokale regler og lovgivning.

GEBRAUCHSANWEISUNG TECHNISCHE SICHERHEITSHINWEISE

- Lesen Sie diese Gebrauchsanweisung vor der Verwendung des Produktes gründlich durch.
- Bei Zuwiderhandlung kann es zu Sach- und Personenschäden kommen.
- Bewahren Sie diese Gebrauchsanweisung sorgfältig auf.
- Laden Sie das Thermometer vor der ersten Verwendung vollständig auf. Die Zeit der Aufladung durch die Sonne sollte sich hierfür auf mindestens 8 Stunden belaufen.
- Das Thermometer ist kein Kinderspielzeug.
- Nehmen Sie das Thermometer aus dem Becken, während jemand schwimmt.

ENTSORGUNG



Dieses Symbol weist darauf hin, dass dieses Produkt gemäß Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (2012/19/EU) und nationalen Gesetzen nicht über den Hausmüll entsorgt werden darf. Der unsachgemäße Umgang mit Altgeräten kann aufgrund potentiell gefährlicher Stoffe, die häufig in Elektro-und Elektronik-Altgeräten enthalten sind, negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit haben. Verbraucher sind gesetzlich dazu verpflichtet, Elektro- und Elektronikgeräte am Ende ihrer Lebensdauer einer vom sortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Durch die sachgemäße Entsorgung dieses Produkts tragen Sie außerdem zu einer effektiven Nutzung natürlicher Ressourcen bei. Informationen zu Sammelstellen für Altgeräte erhalten Sie bei Ihrer Stadtverwaltung, dem öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger, einer autorisierten Stelle für die Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten oder Ihrer Müllabfuhr. Bringen Sie Altgeräte zu dafür vorgesehenen Sammelstellen oder geben Sie es Ihrem Händler zurück. Händler von Elektro- und Elektronikgeräten mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 qm sowie Lebensmittelhändler mit einer Verkaufsfläche von mindestens 800 qm, die regelmäßig Elektro- und Elektronikgeräte verkaufen, sind außerdem verpflichtet, Altgeräte beim Kauf eines Neugerätes und Altgeräte mit Abmessungen kleiner als 25 cm auch ohne, dass ein Neugerät gekauft wird, zurückzunehmen.

Entnehmen Sie vor der Entsorgung des Produkts sämtliche Batterien und Akkus sowie alle Lampen, die zerstörungsfrei entnommen werden können. Wir weisen darauf hin, dass Sie für die Löschung personenbezogener Daten auf dem zu entsorgenden Produkt selbst verantwortlich sind.



Batterien und Akkus dürfen nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden. Verbraucher sind gesetzlich dazu verpflichtet, Batterien und Akkus einer getrennten Sammlung zuzuführen. Batterien und Akkus können unentgeltlich bei einer Sammelstelle Ihrer Gemeinde/Ihres Stadtteils oder im Handel abgegeben werden, damit sie einer umweltschonenden Entsorgung sowie einer Wiedergewinnung von wertvollen Rohstoffen zugeführt werden können. Bei einer unsachgemäßen Entsorgung können giftige Inhaltsstoffe in die Umwelt gelangen, die gesundheitsschädigende Wirkungen auf Menschen, Tiere und Pflanzen haben. In Elektrogeräten enthaltene Batterien und Akkus müssen nach Möglichkeit getrennt von ihnen entsorgt werden. Geben Sie Batterien und Akkus nur in entladeneem Zustand ab. Verwenden Sie wenn möglich wiederaufladbare Batterien anstelle von Einwegbatterien. Kleben Sie bei lithiumhaltigen Batterien und Akkus vor der Entsorgung die Pole ab, um einen äußeren Kurzschluss zu vermeiden. Ein Kurzschluss kann zu einem Brand oder einer Explosion führen.

Batterien mit erhöhtem Schadstoffgehalt sind zudem mit den folgenden Zeichen gekennzeichnet: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei

TECHNISCHE INFORMATIONEN

Messbereich	Toleranz	Knopf	Abschaltautomatik Displaybeleuchtung	Grad der Wasserfestigkeit (IP)
0-50°C/+1-1°C	+/-2°C	An/Aus	5 Sekunden	IPX7

BEDIENUNGSHINWEISE

- Drücken Sie den Knopf, um die Temperaturanzeige sowie die Displaybeleuchtung einzuschalten.
- Drücken Sie den Knopf, um zwischen einer Anzeige Fahrenheit und Celsius zu wechseln.
- Halten Sie den Knopf 2 Sekunden lang gedrückt, um die Temperaturanzeige auszuschalten.

HINWEIS: Lassen Sie das Produkt nicht fallen.

HINWEIS: Dieses Produkt ist mit einem Akku ausgestattet und muss gemäß der geltenden Vorschriften entsorgt werden.

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

- Внимательно прочитайте информацию в руководстве пользователя, убедитесь в том, что вам все понятно, и следуйте указаниям при установке и использовании изделия.
- Несоблюдение настоящих инструкций может привести к получению серьезных травм или смерти.
- Сохраните эту информацию для дальнейшего использования в справочных целях.
- Полностью зарядите изделие перед первым использованием. Для полной зарядки время пребывания на солнце должно составлять не менее 8 часов.
- Это не игрушка. Держите в недоступном для детей месте.
- Внимайте термометр из бассейна на то время, пока в нем кто-то находится.

УТИЛИЗАЦИЯ



Электронические изделия запрещается утилизировать с бытовым мусором. Утилизацию следует осуществлять на предприятиях по переработке отходов. Для получения дополнительной информации о переработке обратитесь к местным властям или к продавцу изделия.

ТЕХНИЧЕСКАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Диапазон измерения температуры	Допуск измерения температуры	Выключатель	Автоматическое выключение подсветки	Уровень водонепроницаемости (IP)
0-50°C/+1-1°C	+/-2°C	Вкл./Выкл.	5 секунд	IPX7

ИНСТРУКЦИИ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

- Нажмите кнопку , чтобы включить индикацию температуры и подсветку.
- Нажмите кнопку , для отображения значений температуры в градусах или Цельсия, или Фаренгейта при включенной подсветке.
- Нажмите кнопку на 2 секунды, чтобы отключить индикацию температуры.

ПРИМЕЧАНИЕ. Не роняйте изделие. Это может привести к его повреждению.
ПРИМЕЧАНИЕ. Это изделие оснащено аккумулятором. Утилизируйте изделие в соответствии с местными нормами и правилами.

PRŮRUČKA PRO MAJITELE TECHNICKÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Před instalací a používáním výrobku si pozorně přečtěte všechny informace v této uživatelské příručce, abyste jim porozuměli, a dodržujte je.
- Nedodržení těchto varování a pokynů by mohlo vést k majetkové ztrátě nebo vážnému zranění a dokonce i úmrtí.
- Uchovejte tuto příručku pro pozdější potřebu.
- Před prvním použitím úplně nabijte výrobek. K úplnému nabití je zapotřebí vystavení slunečnímu světlu po dobu nejméně 8 hodin.
- Nejedená se o hračku. Uchovejte mimo dosah dětí.
- Když někdo plave v bazénu, vydejte z něj teploměr.

LĪKVIDACE



Elektrické výrobky se nesmí vyhazovat do komunálního odpadu. Kde k tomu existují příslušná zařízení, recyklujte je. Rady ohledně možnosti recyklace vám poskytnou místní orgány nebo prodejce výrobku.

TECHNICKÉ INFORMACE

Rozsah měření teploty	Tolerance měření teploty	Spínač	Automatické vypnutí světla	Stupeň vodotěsnosti IP
0-50°C/+1-1°C	+/-2°C	Vypínač	5 sekund	IPX7

POKYNY PRO POUŽÍVÁNÍ

- Stisknutím tlačítka napájení zapnete zobrazování teploty a světlo.
- Stisknutím tlačítka, když svítí světlo, přepínáte mezi zobrazováním ve stupních Fahrenheite a Celsia.
- Stisknutím tlačítka na 2 sekundy vypnete zobrazování teploty.

POZNÁMKA: Neupustte výrobek na zem. Mohl by se poškodit.
POZNÁMKA: Tento výrobek je vybaven baterií. Při likvidaci se řiďte místními předpisy.

MANUALE D'USO ISTRUZIONI TECNICHE DI SICUREZZA

- Si prega di leggere attentamente, e assicurarsi di aver compreso e seguito tutte le istruzioni contenute nel presente manuale d'uso prima di installare e utilizzare il prodotto.
- La mancata osservanza di queste avvertenze e istruzioni può causare la danni a proprietà o lesioni gravi e persino la morte.
- Conservare le istruzioni per uso futuro
- Assicurarsi che il prodotto sia completamente carico prima di utilizzarlo per la prima volta. Il prodotto dovrebbe essere lasciato esposto al sole per almeno 8 ore per una ricarica completa
- Questo prodotto non è un giocattolo. Tenere fuori dalla portata dei bambini.
- Rimuovere il termometro dalla piscina quando la stessa è in uso

SMALTIMENTO



Le apparecchiature elettriche non devono essere smaltite insieme ai rifiuti domestici. Si prega di riciclare laddove esistano strutture adeguate. Per maggiori informazioni in merito, contattate le autorità locali o il proprio rivenditore.

ISTRUZIONI PER L'UTILIZZO

Intervallo di temperatura rilevato	Margine di tolleranza	Interruttore	Spegnimento automatico	Classificazione di impermeabilità
0-50°C/+1-1°C	+/-2°C	Acceso/Spento	5 secondi	IPX7

CONSELS D'UTILISATION

- Premere il pulsante per accendere il display della temperatura e la luce
- A luce accesa, premere il pulsante per visualizzare la temperatura in gradi Celsius o Fahrenheit.
- Tenere premuto il pulsante per 2 secondi per spegnere il display della temperatura

NOTA: prestare attenzione a non far cadere il prodotto onde evitare che si danneggi
NOTA: questo prodotto è dotato di batteria; smaltire nel rispetto delle ordinanze locali

GEBRUIKERSHANDLEIDING TECHNISCHE VEILIGHEIDSinSTRUCTIES

- Lees, begriip en volg alle informatie in deze gebruikershandleiding zorgvuldig voordat u het product installeert en gebruikt.
- Het niet opvolgen van deze waarschuwingen en instructies kan leiden tot materiële schade of ernstige letsel en zelfs de dood.
- Bewaar deze informatie voor toekomstig gebruik.
- Laad het product volledig op alvorens het eerste gebruik. Voor het volledig opladen moet het minstens 8 uur aan de zon blootgesteld worden.
- Dit is geen speelgoed. Houd het uit de buurt van kinderen.
- Neem de thermometer uit het zwembad wanneer iemand aan het zwemmen is.

WEGDOEN



Elektrische producten mogen niet met het huisvuil worden weggegooid. Gelieve te recyclen waar faciliteiten aanwezig zijn. Neem contact op met uw plaatselijke overheid of winkeler voor recycling advies.

TECHNISCHE INFORMATIE

Temperatuur meetbereik	Tolerantie voor temperatuurmeting	Schakelaar	Licht schakelt automatisch uit	IP waterdicht niveau
0-50°C/+1-1°C	+/-2°C	Aan/Uit	5 seconden	IPX7

GEBRUIKSINSTRUCTIES

- Druk op de knop om het temperatuurdisplay en licht aan te zetten.
- Druk op de knop om het in Fahrenheit of Celsius weer te geven wanneer het licht aan staat.
- Houd de knop 2 seconden ingedrukt om het temperatuurdisplay uit te zetten.

NOTA: Laat het product niet vallen. Dit kan schade veroorzaken.
NOTA: Dit product is uitgerust met een batterij. Verwijder deze volgens de plaatselijke voorschriften.

BRUKERHÅNDBOK TEKNISKE SIKKERHETSINSTRUKSJONER

- Les, forstå og følg all informasjon i denne brukerhåndboken nøye før du installerer og bruker produktet.
- Unnlattelse av å følge disse advarslene og instruksjonene kan føre til tap av eiendom eller alvorlig skade og til og med død.
- Oppbevar denne informasjonen for framtidig bruk.
- Lad produktet helt opp før første gangs bruk. Tiden for eksponering for solen bør være minst 8 timer for en fullstendig lading.
- Dette er ikke et leketøy. Hold det unna barn.
- Ta termometeret ut av bassenget mens noen svømmer.

KASSERING



Elektriske produkter skal kasseres i husholdningsavfallet. Resirkuler hvis anlegg for dette eksisterer. Sjekk med din lokale myndighet eller forhandler for råd om gjenvinning.

TEKNISK INFORMASJON

Temperaturmåleområde	Temperaturmålingstoleranse	Bryter	Automatisk lysavstenging	IP vannnett nivå
0-50°C/+1-1°C	+/-2°C	På/av	5 sekunder	IPX7

INSTRUKSJONER FOR BRUK

- Trykk på knappen for å slå på temperaturdisplayet og lyset.
- Trykk på knappen for å vise i enten Fahrenheit eller Celsius når lyset er på.
- Lad produktet helt opp i 2 sekunder for å slå av temperaturvisningen.

MERK: Ikke slipp produktet. Dette kan forårsake skade.
MERK: Dette produktet er utstyrt med et batteri. Kast i henhold til lokale forskrifter.

BRUKSANVISNING TEKNISKA SÄKERHETSINSTRUKTIONER

- Läs instruktionerna noga så att du förstår och följer all information i bruksanvisning innan du installerar och använder produkten.
- Om du inte följer dessa varningar och anvisningar kan det leda till förlust av egendom eller allvarlig skada och till och med dödsfall.
- Spara informationen för framtida bruk.
- Ladda produkten helt innan första användning. Produkten bör vara i solen i minst åtta timmar för att laddas helt.
- Detta är inte en leksak. Håll utom räckhåll för barn.
- Ta ut termometern ur poolen när någon simmar.

AVFALLSHANTERING



Elektroniska produkter ska inte kastas tillsammans med hushållsavfall. Lämnna in till en återvinningscentral. Kontrollera med din lokala myndighet eller återforsäljare angående återvinning.

TEKNISK INFORMATION

Intervall för temperaturmätning	Tolerans för temperaturmätning	Brytare	Automatisk ljusavstängning	IP-klassning för vattentätthet
0-50°C/+1-1°C	+/-2°C	På/Av	5 sekunder	IPX7

ANVÄNDARINSTRUKTIONER

- Tryck på knappen för att slå på temperaturdisplayen och lampan.
- Tryck på knappen för att visa antingen Fahrenheit eller Celsius när lampan är tänd.
- Tryck på knappen i 2 sekunder för att stänga av temperaturdisplayen.

OBS: Tappa inte produkten. Produkten kan skadas.
OBS: Produkten är försedd med ett batteri. Kassera i enlighet med lokala föreskrifter.

